

MULLATÖÖMASINAD. OHUTUS. OSA 9:
TORUPAIGALDUSMASINATELE ESITATAVAD NÕUDED

Earth-moving machinery - Safety - Part 9:
Requirements for pipelayers

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 474-9:2022 sisaldab Euroopa standardi EN 474-9:2022 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 474-9:2022 consists of the English text of the European standard EN 474-9:2022.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 30.03.2022.	Date of Availability of the European standard is 30.03.2022.
Standard on kättesaadav Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 53.100

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Earth-moving machinery - Safety - Part 9: Requirements for pipelayers

Engins de terrassement - Sécurité - Partie 9 :
Prescriptions applicables aux poseurs de canalisations

Erdbaumaschinen - Sicherheit - Teil 9: Anforderungen
für Rohrverleger

This European Standard was approved by CEN on 14 February 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	3
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Safety requirements and/or protective/risk reduction measures	8
4.1 General.....	8
4.2 Operator's station	8
4.3 Seat	8
4.4 Operator's controls and indicators.....	8
4.5 Visibility.....	9
4.6 Lifting operation.....	9
4.7 Rear mounted winch.....	10
4.8 Noise emission measurement.....	10
5 Verification of the safety requirements and/or protective/risk reduction measures	11
6 Information for use	12
6.1 General.....	12
6.2 Machine safety label.....	12
6.3 Operator's manual	13
6.4 Machine marking.....	13
Annex A (informative) List of significant hazards	14
Annex B (informative) Illustrations	18
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast) [2006 L157] aimed to be covered	20
Bibliography	25

European foreword

This document (EN 474-9:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 151 “Construction equipment and building material machines - Safety”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 474-9:2006+A1:2009.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

For bibliographic references, see EN 474-1:2022.

EN 474 “Earth-moving machinery — Safety” comprises the following parts:

- Part 1: General requirements
- Part 2: Requirements for tractor-dozers
- Part 3: Requirements for loaders
- Part 4: Requirements for backhoe-loaders
- Part 5: Requirements for hydraulic excavators
- Part 6: Requirements for dumpers
- Part 7: Requirements for scrapers
- Part 8: Requirements for graders
- Part 9: Requirements for pipelayers
- Part 10: Requirements for trenchers
- Part 11: Requirements for earth and landfill compactors
- Part 12: Requirements for cable excavators
- Part 13: Requirements for rollers

This document is intended for use in combination with part 1 of the series.

The main differences between this document and EN 474-9:2006+A1:2009 are as follows:

- a) the normative references (Clause 2) (updated);
- b) safety related functions of control systems (excluded);
- c) pipelayers shall be equipped with cab, and ROPS, TOPS (4.2) (added);
- d) windows shall be provided with motorised wiper(s) and washer in the travelling and lifting (e.g. side boom application) directions (4.2.2) (added);
- e) means shall be provided to ensure operator visibility to the pipe area from the operator station during the lifting, translation operations and combination of both (4.5) (added);
- f) pipelayers are equipped with Load capacity indicator and warning device, Rated capacity limiting, Hoisting limiter device and Lowering limiter (4.6) (added);
- g) the load capacity indicator shall take in account the ground slope condition and provide information about weight of load and weight rated capacity (4.6.7) (added);
- h) pipelayers with a lifting hoist shall be fitted with a lowering limiter. As a minimum, the lowering limiter shall ensure three turns of rope on the drum. (4.6.10) (added);
- i) if a pipelayer is equipped with a rear mounted winch, ISO 19472:2006 shall be used as guidance for design. (4.7.1) (added);
- j) verification methods table (Clause 5) (added);
- k) list of significant hazards (Annex A) (updated);
- l) Annex ZA (updated).

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document is a type-C standard as stated in EN ISO 12100.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance, etc.).

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

1 Scope

This document, together with EN 474-1:2022, deals with all significant hazards, hazardous situations and events relevant to pipelayers as defined in 3.1, when used as intended and under the conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer (see Annex A) associated with the whole lifetime of the machine as described in EN ISO 12100:2010, 5.4.

The requirements of this document are complementary to the common requirements formulated in EN 474-1:2022. This document does not repeat the requirements of EN 474-1:2022 but supplements or modifies the requirements for pipelayers.

This document also specifies additional requirements for rear mounted winches.

This document does not provide performance requirements for safety related functions of control system(s).

The following significant and relevant hazards are not covered in this document:

- Transmission of power between self-propelled machinery (or tractor) and recipient machinery;
- Laser;
- Lightning.

Pipelayers with rotating upper structure are excluded from the scope of this document.

This document is not applicable to pipelayers manufactured before the date of publication of this document by CEN.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 474-1:2022, *Earth-moving machinery — Safety — Part 1: General requirements*

EN 1032:2003+A1:2008, *Mechanical vibration — Testing of mobile machinery in order to determine the vibration emission value*

EN 1677-1:2000+A1:2008, *Components for slings — Safety — Part 1: Forged steel components, Grade 8*

EN 1677-2:2000+A1:2008, *Components for slings — Safety — Part 2: Forged steel lifting hooks with latch, Grade 8*

EN 13000:2010+A1:2014, *Cranes — Mobile cranes*

EN ISO 3411:2007, *Earth-moving machinery — Physical dimensions of operators and minimum operator space envelope (ISO 3411:2007)*

EN ISO 6682:2008, *Earth-moving machinery — Zones of comfort and reach for controls (ISO 6682:1986, including Amd 1:1989)*

EN ISO 7096:2020, *Earth-moving machinery — Laboratory evaluation of operator seat vibration (ISO 7096:2020)*

EN ISO 12100:2010, *Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)*

ISO 6393:2008, *Earth-moving machinery — Determination of sound power level — Stationary test conditions*

ISO 6394:2008, *Earth-moving machinery — Determination of emission sound pressure level at operator's position — Stationary test conditions*

ISO 6394:2008/Cor 1:2009, *Earth-moving machinery — Determination of emission sound pressure level at operator's position — Stationary test conditions — Technical Corrigendum 1*

ISO 6405-2:2017, *Earth-moving machinery — Symbols for operator controls and other displays — Part 2: Symbols for specific machines, equipment and accessories*

ISO 8813:1992, *Earth-moving machinery — Lift capacity of pipelayers and wheeled tractors or loaders equipped with side boom*

ISO 10968:2020, *Earth-moving machinery — Operator's controls*

ISO 16625:2013, *Cranes and hoists — Selection of wire ropes, drums and sheaves*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 474-1:2022, EN ISO 12100:2010 and the following apply.

NOTE Terminology for pipelayers is specified in ISO 7136:2006 and illustrated in Annex B of this document.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>

3.1

pipelayer

self-propelled crawler or wheeled machine, having pipe-laying equipment with main frame, a load-hoist mechanism, vertically pivotable side boom, and counterweight, primarily designed to handle and lay pipes

[Source: EN ISO 6165:2012]

3.2

hoisting limiter

hoist mechanism

positive locking device to prevent inadvertent lowering of the boom and an automatic means to stop the boom motion when the maximum permissible height is reached shall both be provided, as defined in ISO 8813:1992